

발행인: 류병래	22012
편집인: 송상헌	인천광역시 연수구 아카데미로 119
발행처: 한국언어정보학회	인천대학교 인문대학 영어영문학과 송상헌 교수 연구실 내
발행일: 2018년 9월 12일	전화: (032) 835-8129
http://www.ksli.or.kr	e-mail: ksli20172018@gmail.com

1. 회장님 인사말씀

존경하는 회원 여러분께,

유난히도 사나웠던 여름을 뒤로 하고, 다시 새로운 학기가 시작되었습니다. 그 동안 안녕 하셨지요? 9월 들어서는 햇볕과 바람이 사랑스럽습니다. 선생님들의 연구도 가을의 시작과 함께 많은 성과 있기를 기원 드립니다.

이번 학기에도 우리 한국언어정보학회에서는 10월과 11월 두 번의 월례발표회와 12월에 개최할 예정인 한 번의 학술대회를 준비하고 있습니다. 아래에 자세한 안내가 있으니 참고해 주시기 바랍니다. 새로운 소식이 들어오면 물론 그때 그때 단신으로 공유를 할 예정입니다. 또한 학회 관련 국제학술대회로 12월 1일부터 3일간 홍콩에서 PACLIC32가 부대 행사와 함께 열립니다. 이 학술대회에도 회원 여러분의 많은 관심과 애정을 바랍니다. 또한 2022년 COLING 2022를 경주에서 개최하는 것으로 유치에 성공했다는 소식도 최근 접하게 되었습니다. 전산언어학 분야의 큰 학술대회이니 우리 학회에서도 큰 관심을 가지고 적극적으로 참가하는 것이 좋을 것 같습니다.

이번 학기를 끝으로 저는 지난 1년 6개월 동안 수행해 왔던 회장직을 마무리하게 됩니다. 임기 마지막까지 학회의 발전을 위하여 최선을 다 하겠습니다. 또한 새로운 회장님을 모시는 일에 많은 조언을 해 주시기를 부탁드립니다. 고맙습니다.

2018년 9월 12일
한국언어정보학회 회장 류병래 올림

2. 2018년 2학기 주요 일정

- ▶ 1차 월례발표회: 10월 6일 (토) 09:30-12:30, 대우학술재단 세미나 2실
- ▶ 2차 월례발표회: 11월 10일 (토) 09:30-12:30, 대우학술재단 세미나 2실
- ▶ PACLIC 32/JWLLP 25/WAT 2018: 12월 1일 ~ 3일, The Hong Kong Polytechnic University
- ▶ 정기학술대회: 12월 8일 (토), 서울대학교 신양관
 - (사)한국언어학회 및 서울대학교 언어학과와 공동 개최합니다.
 - 초청학자: Paul Portner (Georgetown U.), Aynat Rubinstein (Hebrew U Jerusalem), E. McCready (Aoyama U.)

3. 1차 월례 발표회 (10월)

- ▶ 10월 월례 발표회가 10월 6일 (토) 오전 9시 30분부터 한국학술협의회(대우학술재단) 7층 세미나 2실에서 있습니다. 3편의 발표가 아래와 같이 예정되어 있습니다.
 - 잡지에 표상된 한국 주거문화의 특성과 변화 -1970년대 이후 잡지 주거관련 기사 말뭉치 분석을 중심으로-, 오윤정(이화여대)
 - 멀티모달 추론 태스크 지원을 위한 워드넷-사건구조 어휘부 반자동 태깅, 임서현(서울대)
 - 정형표현으로서 사자성어의 특성과 유형 고찰, 김진웅(연세대)
- ▶ 10월 월례발표회 일정 및 발표요지문은 본 소식지의 하단에 제시되어 있습니다.

4. 2차 월례 발표회 (11월)

- ▶ 11월 월례 발표회는 11월 10일 (토) 오전 9시 30분부터 한국학술협의회 (대우학술재단) 7층 세미나 2실에서 열립니다. 4편의 발표가 아래와 같이 예정되어 있습니다.
 - Asymmetry in coordination: from the perspective of Gapping, 박상희(University at Buffalo, SUNY)
 - Korean negative construction: A non-ellipsis, anaphoric analysis, 김정수(경희대)
 - Factivity and CP ellipsis in Korean, 박동우(방통대) & 허세문(서울대)
 - 한국어 의존명사와 시간 표현, 박재희(충남대)

5. 2018년 2학기 정기 학술대회 안내 (12월)

- ▶ 아래와 같이 2018년 가을 정기 학술대회를 (사)한국언어학회 및 서울대학교 언어학과와 공동 개최합니다.
 - 2018년 12월 8일(토) / 서울대학교 신양관
- ▶ 초청학자
 - Paul Portner (Georgetown U.)
 - Aynat Rubinstein (Hebrew U Jerusalem)
 - E. McCready (Aoyama U.)
- ▶ 우리 학회 회원 선생님들의 관심과 참여를 당부 드리며 학술대회에서 발표할 논문을 모집합니다. 논문 모집 분야는 언어학 이론, 통사론, 형태론, 의미론, 화용론, 언어정보 처리, 음성학, 음운론, 인지언어학, 전산언어학, 코퍼스언어학, 담화분석, 문법화, 역사언어학, 언어교육, 언어습득, 사회언어학, 심리언어학, 신경언어학 등 언어 및 언어교육과 관련된 모든 영역입니다. 대상 언어도 한국어, 영어, 일본어, 중국어, 독일어 등 제한이 없습니다.

- ▶ 보다 자세한 사항은 프로그램 위원회를 구성하여 조만간 별도의 CFP를 제작하여 배포하겠습니다.

6. "언어와 정보" 22권 2호 논문 출판

- ▶ 최근 호에 출간된 논문 리스트는 아래와 같습니다. 모든 논문은 우리 학회 홈페이지 (<http://www.ksli.or.kr>)에서 누구나 다운로드 받을 수 있습니다. 살펴봐 주시길 당부 드립니다.
 - Predictive Representation for Upcoming Linguistic Input in Younger and Older Adults (윤홍옥, 문선현, 노수림)
 - Embedded imperatives and command performatives with an embedded clause in Korean (염재일)
 - 영어 전치사 notwithstanding의 위치적 변이에 관한 코퍼스 기반 연구 (이동국)
 - 프로젝트 구텐베르크를 활용한 텍스트 시각화 및 용례 검색 (김동성)
 - A pro-drop analysis of verb-echo answers in Korean (박동우, 박명관)
- ▶ 한국언어정보학회의 등재학술지 "언어와 정보"는 22권 1호부터 e-book의 형태로도 배포됩니다. 지난 7월 31일자로 출판된 22권 2호의 e-book 링크는 아래와 같습니다.
<http://www.ksli.or.kr/board.php?board=notice&command=body&no=29>

7. "언어와 정보" 22권 3호 논문 모집

- ▶ 마감일: 2018년 9월 30일 (일)
- ▶ 출판일: 2018년 11월 30일 (금)
- ▶ 논문을 투고하고자 하시는 회원분께서는 학회 온라인 논문 투고 및 심사 홈페이지 (<http://ksli.jams.or.kr>)를 이용해 주시길 바랍니다.
- ▶ 논문 심사료와 게재료는 다음과 같습니다.
 - 심사료: 40,000원 (2인 심사 기준, 추가 심사시 20,000원씩 추가)
 - 논문 게재료 (2인 심사, 30쪽 분량 기준):
 - 1) 연구비 수혜 논문: 300,000원 (심사료 포함 총 340,000원)
 - 2) 연구비 수혜를 받지 않은 일반논문: 200,000원 (심사료 포함 총 240,000원)
 - 참고
 - 1) 논문 출판 시 편집비를 따로 받지 않음.
 - 2) 논문의 분량은 최종 조판 기준 20쪽을 기준으로 하되, 30쪽까지는 별도의 추가 금액을 받지 않으나, 31쪽부터는 쪽당 10,000원을 게재료에 추가.
- ▶ 현재까지 출판된 "언어와 정보" 논문들은 아래 우리 학회 홈페이지 공간에서 다운로드 받으실 수 있습니다. 여러분의 많은 관심과 인용을 당부드립니다.
<http://www.ksli.or.kr/board.php?board=journal&command=body&no=1>

8. 회원 가입 및 회비 납부 안내

- ▶ 우리 학회는 회원 여러분들께서 납부하신 회비로 운영됩니다. 원활한 학회 운영을 위해 연회비를 납부해 주시기 바랍니다. 회비납부를 위한 계좌정보 및 각 연회비 금액은 아래와 같습니다.
 - **KB국민은행 270901-04-205159 김윤신 재무이사(한국언어정보학회)**
 - 연회비: 정회원 40,000원, 준회원 20,000원, 기관회원 100,000원
- ▶ 2018년 7월 2일 현재 연회비를 납입해 주신 회원 여러분들은 아래와 같습니다. 혹, 행정적인 착오로 인해 누락된 사항이 있으면 알려주시길 당부 드립니다.
 - 정회원 2년납(2017-2018): 강정구(KMIC Global), 김윤신(인천대), 김한샘(연세대), 남승호(서울대), 류병래(충남대), 송상헌(인천대), 육청민(한림대), 이기황(Daumsoft), 이용훈(충남대), 장석진(서울대), 조성은(영남대), 채희락(한국외대), 최재웅(고려대), 홍민표(명지대)
 - 정회원 1년납 (2018): 김선희(서울여대), 정태구(고려대), 박동우(서울대), 이승아(이화여대), 한희정(단국대), 한수미(한림대), 이정민(서울대), 강상구(청주대), 염재일(홍익대), 김지혜(한국교원대), 김은아(서울대), 정은선(서울시립대), 박선희(이화여대), 정원일(동국대), 류수린(가천대), 김동성(이화여대)
 - 준회원 1년납 (2018): 최지명(연세대), 고기영, 원호혁(고려대), 김연우(고려대)
- ▶ 회원 주소록은 연중 관리되고 있습니다. 주소 및 이메일, 전화번호가 바뀌신 분은 변경된 내용을 kslj20172018@gmail.com로 알려주시면 많은 도움이 되겠습니다. 아울러 주변의 교수님들과 신진학자 및 대학원생들이 신입회원으로 많이 가입할 수 있도록 적극적인 홍보를 부탁드립니다.

9. 2018학년도 2학기 1차 월례 발표회 일정표 및 초록

날짜	시간	발표자	발표제목	사회
12/2 (토)	09:30 10:20	오윤정 (이화여대)	잡지에 표상된 한국 주거문화의 특성과 변화 -1970년대 이후 잡지 주거관련 기사 말뭉치 분석을 중심으로-	김정수 (경희대)
	Break (10분)			
	10:30 11:20	임서현 (서울대)	멀티모달 추론 태스크 지원을 위한 워드넷-사건구조 어휘부 반자동 태깅	
	Break (10분)			
	11:30 12:20	김진웅 (연세대)	정형표현으로서 사자성어의 특성과 유형 고찰	

잡지에 표상된 한국 주거문화의 특성과 변화
-1970년대 이후 잡지 주거관련 기사 말뭉치 분석을 중심으로-
오윤정 (이화여자대학교)

일상생활을 구성하는 의복이나 식품, 주택의 특성들은 모두 인간의 세계를 구성해 온 문화적 의미의 표현 매체라고 할 수 있으며, 그 중에서도 특히, 인류의 출현과 함께 시작되었다고 해도 과언이 아닌 주거는 오래된 문화현상이다(McCracken, 1996). 집은 단순한 물리적 공간이 아니라 인간이 살아가는 심리·사회적 공간이며 삶의 터전으로서 문화적 의미를 함께 드러내는 곳이다. 그렇기에 집에는 그 안에 거주하는 사람의 감성과 취향, 사고와 가치관, 생활방식 등이 담겨진다(손상희, 2005). 또한 집은 단순히 은신의 기능을 넘어 인간 존재의 확인을 위한 대상이 되며 그 자체로서 개인을 표현하는 하나의 아이콘(icon)이자 시대의 욕망을 표상하는 도구라는 점에서 그 의미가 크다고 할 수 있다. 이러한 의미에서 집은 한 사회의 문화를 탐구하는 데에 있어서 중요한 대상이 된다.

본 발표에서는 잡지에 게재된 주거 관련 기사 말뭉치 분석을 통해 한국 주거문화의 변천을 검토하고자 한다. 잡지는 사회여론 형성 및 문화 정체성을 형성하는 기능을 가지고 있는 매체로서, 잡지에 표상된 주거들은 잡지사의 관점에서 시대를 대표하는 주거의 아이콘이라고 할 수 있으며 잡지에 소개된 집과 거주인의 삶은 독자들에게 일종의 시대를 대표하는 아이콘으로 받아들여진다(우신구·정순원, 2007). 또한 잡지는 독자들에게 영향을 줄뿐만 아니라 그 사회를 살아가는 사람들의 시대적 요구를 반영하여 구성하는 매체라는 점에서 한 사회의 문화를 살펴보는 데에 유용한 자료이다.

분석의 대상은 여성잡지 5종(주부생활, 여성동아, 여성중앙, 행복이 가득한 집, 여원)을 대상으로 1970년~2015년의 기간을 범위로 하여 5년마다의 주거관련 기사를 수집해 구성한 말뭉치이다. 쿨백-라이블러 다이버전스(Kullback-Leibler divergence) 공식 활용하여 각 시기별 말뭉치로부터 양적 차원에서 특별히 주목해야 할 가치를 지니는 대상으로서의 차별어 목록을 추출하였고, 차별어 목록을 대상으로 질적 차원에서의 의미분류를 실시하였다. 본 발표에서는 각 시기별 차별어 목록이 보이는 특성 및 그 변화 양상을 검토함으로써 잡지 내 주거관련 기사에 표상된 한국 주거문화의 특성을 살펴보도록 하겠다.

멀티모달 추론 태스크 지원을 위한 워드넷-사건구조 어휘부 반자동 태깅
임서현 (서울대학교)

이 발표는 영어 동사에 대하여 WordNet과 Event Structure Lexicon(ESL)을 연결하는 반자동 태깅에 대한 것이다. WordNet 등 현재 사용되고 있는 어휘부는 매우 다양한 어휘 의미 관련 정보를 포함하고 있지만, 생성어휘부 이론에서 제시한 것과 같은 사건구조에 관한 정보를 갖고 있지는 않다. GESL(The Generator of Event Structure Lexicon; Im 2013)은 텍스트 상에서 문장에 나타나는 동사의 사건구조를 미리 정의해놓은 사건구조 프레임(Event Structure Frame)에 따라 자동으로 분류하고 사건구조를 할당하는 툴이다. 이 연구

의 목표는 GESL을 이용하여 워드넷 신셋마다 해당 사건구조 프레임(Event Structure Frame)을 반자동으로 태깅하여 워드넷과 사건구조를 연결하는 것이다. GESL은 문장에 출현하는 동사의 사건구조를 태깅하는 것이므로 워드넷의 신셋에 제시된 예문에 GESL을 적용함으로써 사건구조를 할당할 수 있다. 태깅 오류는 GESL의 오류일 수도 있고, 워드넷 신셋에 예문이 없어서 발생하는 것일 수 있다. 자동 태깅 후에 이 오류에 대해 수동으로 사건구조를 주석하는 작업을 진행할 것이다. 워드넷은 현재 가장 많은 분야, 가장 많은 언어에서 사용되는 사전중 하나이다. 워드넷 신셋에 사건구조 프레임을 연결해 놓으면 사건구조를 통해 해결할 수 있는 많은 문제들 - 예를 들어 어휘 함의(lexical entailment)와 같은 추론 태스크 - 에 대한 솔루션을 워드넷이 제공할 수 있도록 워드넷을 강화하는 잇점이 있다. 최근 멀티모달 태스크가 관심을 받고 있는데, 시각이든, 텍스트이든, 스피치이든 딥러닝 등을 통해 워드넷 신셋과 연결만 가능하다면, 사건구조, 논항구조, 의미 관계 등 모든 어휘의미정보를 이용할 수 있게 된다. 이를 통해 다양한 유형의 추론이 가능케 된다.

정형표현으로서 사자성어의 특성과 유형 고찰

김진웅(연세대학교)

한국어에는 사자성어라고 일컬어지는 일군의 어휘 집합이 존재한다. 이들 어휘는 한국어의 상당 부분을 차지하고 있는 한자 어휘에 포함된다. 사자성어는 오랜 세월 동안 한국인의 언어생활에서 사회, 문화적으로 독특한 위치를 차지하고 있기 때문에 늘 대중적 관심의 대상이었으나 본격적으로 언어학적 탐구 대상이 된 경우는 드물다. 이 연구에서는 사자성어를 정형표현의 일종으로 규정하고자 한다. 정형표현이란 “구성이 미리 결정되어 있는 단어나 여타 의미 요소들의 연속적이거나 비연속적인 배열”로서 “문법에 의해 생성되거나 분석되기 보다는 저장되어 있던 전체가 사용되는 순간에 기억으로부터 인출되”는 특성을 가지고 있다(Wray & Perkins, 2000). 이와 같이 사자성어의 개념을 재정립함으로써, 형태적 고정성이나 담화 기능에 따라 유형을 분류할 수 있었다. 사자성어는 전통적인 의미에서 속어로서의 역할뿐만 아니라 의사소통의 과정에서 메시지의 전달을 신속하고 정확하게 하는 기능을 담당하고 있다는 점을 밝혔다는 점에서 이 연구의 의의를 찾을 수 있다.

10. 2018학년도 2학기 2차 월례 발표회 일정표

날짜	시간	발표자	발표제목	사회
11/10 (토)	09:30 10:10	박상희 (University at Buffalo)	Asymmetry in coordination: from the perspective of Gapping	강아름 (고려대)
	10:10 10:50	김정수 (경희대)	Korean negative construction: A non-ellipsis, anaphoric analysis	
	Break (10분)			
	11:00 11:40	박동우 · 허세문 (방통대 · 서울대)	Factivity and CP ellipsis in Korean	
	11:40 12:20	박재희 (충남대)	한국어 의존명사와 시간 표현	

오시는 길

- 서울특별시 중구 퇴계로 18 (서울특별시 중구 남대문로5가 526) 7층
- 지하철 4호선 회현역 4번 출구 서울역 방향 50미터
- 지하철 1호선 서울역 8번 출구 퇴계로 방향 50미터

